

Karta przedmiotu

Nazwa i kod przedmiotu	Praktyki zawodowe (Praktyki), PG_00143315						
Kierunek studiów	Japonistyka (O)						
Data rozpoczęcia studiów	październik 2024 r.	Rok akademicki realizacji przedmiotu			2026/2027		
Poziom kształcenia	I stopnia - licencjackie	Grupa zajęć			Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów Grupa zajęć fakultatywnych		
Forma studiów	stacjonarne	Sposób realizacji			na uczelni		
Rok studiów	3	Język wykładowy			polski J.polski		
Semestr studiów	6	Liczba punktów ECTS			3.0		
Profil kształcenia	ogólnoakademicki	Forma zaliczenia			zaliczenie		
Jednostka prowadząca	Wydział Filologiczny -> Instytut Rusycystyki i Studiów Wschodnich -> Zakład Kultury i Języków Azji Wschodniej						
Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców)	Odpowiedzialny za przedmiot		mgr Linda Czernichowska-Kramarz				
	Prowadzący zajęcia z przedmiotu						
Formy zajęć	Forma zajęć	Wykład	Ćwiczenia	Laboratorium	Projekt	Seminarium	RAZEM
	Liczba godzin zajęć	0.0	80.0	0.0	0.0	0.0	80
	W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0						
Dodatkowe informacje: Zaliczenie możliwe jest po przedstawieniu przez studenta wymaganych dokumentów opiekunowi praktyk							
Aktywność studenta i liczba godzin pracy	Aktywność studenta	Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów		Udział w konsultacjach		Praca własna studenta	RAZEM
	Liczba godzin pracy studenta	80		2.0		8.0	90
Cel przedmiotu	Celem zajęć jest przygotowanie studenta do pracy zawodowej. Student zapoznaje się ze specyfiką miejsca pracy i obowiązkami. Wdraża się w pracę w zespole o charakterze międzynarodowym.						

Efekty uczenia się przedmiotu	Efekt kierunkowy	Efekt z przedmiotu	Sposób weryfikacji i oceny efektu
	[JAPL3_U13] Prezentuje efekty swojej pracy w języku polskim i japońskim w przejrzystej, usystematyzowanej i przemyślanej formie z zastosowaniem różnorodnych, nowoczesnych metod i technik, dostosowanych do nauk o kulturze i religii, językoznawstwa, literaturoznawstwa i nauk ekonomicznych.	Realizując praktykę zawodową prezentuje efekty swojej pracy w języku polskim i japońskim w przejrzystej, usystematyzowanej i przemyślanej formie z zastosowaniem różnorodnych, nowoczesnych metod i technik, dostosowanych do odpowiedniej dziedziny nauk oraz wymagań potencjalnego pracodawcy. Jeśli wymaga tego specyfika stanowiska pracy, dokonuje tłumaczeń językowych w zakresie język polski – język japoński.	[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta
	[JAPL3_U01] Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informację przy zastosowaniu nowoczesnych technik pozyskiwania, klasyfikowania i analizowania informacji ze źródeł w języku polskim, japońskim i wybranym języku obcym, zgodnie ze wskazówkami opiekuna naukowego.	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informację przy zastosowaniu nowoczesnych technik pozyskiwania, klasyfikowania i analizowania informacji ze źródeł w języku polskim, japońskim i wybranym języku obcym, zgodnie ze wskazówkami osoby odpowiedzialnej za praktykę studenta w instytucji przyjmującej.	[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta
	[JAPL3_W07] W zaawansowanym stopniu zna i rozumie problemy komunikacji międzykulturowej, zorientowane na zastosowanie w wybranej sferze działalności kulturalnej, medialnej, przede wszystkim w zakresie współpracy międzynarodowej w obszarze języka polskiego, japońskiego i wybranego języka obcego.	Ma uporządkowaną wiedzę o komunikacji międzykulturowej, zorientowaną także na zastosowanie praktyczne w wybranej sferze działalności kulturalnej, medialnej, przede wszystkim w zakresie współpracy międzynarodowej, związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.	[SW5] realizacja zadania problemowego
	[JAPL3_W03] Zna najważniejsze wydarzenia i procesy historyczno-kulturowe, realia społeczne, administracyjno-polityczne i gospodarcze oraz wybrane rodzaje struktur i instytucji społecznych, administracyjno-politycznych, kulturowych, gospodarczych w Japonii.	Ma wiedzę o wybranych rodzajach struktur i instytucji społecznych (kulturowych, politycznych, prawnych, ekonomicznych), identyfikuje instytucje, przedsiębiorstwa i inne podmioty, które umożliwiają podjęcie pracy osobom znającym język japoński oraz wie, jakie możliwości wykorzystania i pogłębiania wiedzy, zdobytej na studiach, one oferują. Zna cele i metody działania w/w podmiotów w kontekście kulturowym i społecznym i opisuje, jakie są oczekiwania i wymagania w/w podmiotów względem potencjalnych pracowników posługujących się językiem japońskim.	[SW2] prezentacja/projekt/referat/raport
	[JAPL3_K04] Jest gotowy do podejmowania wyzwań zawodowych; wykazuje aktywność, podejmuje trud i odznacza się wytrwałością w realizacji indywidualnych i zespołowych działań profesjonalnych.	Zgodnie z zasadami panującymi w miejscu odbywania praktyk w sposób profesjonalny wykonuje powierzone mu zadania.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta
	[JAPL3_K03] Jest gotowy do określenia priorytetów służących realizacji określonego przez siebie lub innych zadania.	Prawidłowo określa priorytety służące wykonaniu powierzonego mu zadania.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta
	[JAPL3_U09] Potrafi rozpoznawać procesy i bariery w komunikacji międzykulturowej.	Potrafi rozpoznawać procesy i bariery w komunikacji międzykulturowej. Dostrzega zagrożenia i szanse w komunikacji z reprezentantami japońskojęzycznego środowiska zawodowego.	[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta

	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Efekt kierunkowy</th> <th>Efekt z przedmiotu</th> <th>Sposób weryfikacji i oceny efektu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[JAPL3_W11] Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.</td> <td>Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.</td> <td>[SW5] realizacja zadania problemowego</td> </tr> <tr> <td>[JAPL3_K05] Dostrzega i formułuje problemy moralne i dylematy etyczne związane ze środowiskiem profesjonalnym; poszukuje optymalnych rozwiązań, postępuje zgodnie z zasadami etyki, a także rozwija działanie i myślenie w sposób przedsiębiorczy.</td> <td>Postępuje zgodnie z zasadami etyki zawodowej oraz normami panującymi w miejscu odbywania praktyki.</td> <td>[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta</td> </tr> <tr> <td>[JAPL3_K06] Ma świadomość znaczenia kultury Japonii w kulturze światowej i dostrzega pozytywne wartości społeczno-kulturowe Japonii, z których może czerpać dla osobistego rozwoju i efektywnej komunikacji międzykulturowej.</td> <td>Promuje kulturę japońską, jej wartości i normy społeczne.</td> <td>[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta</td> </tr> </tbody> </table>	Efekt kierunkowy	Efekt z przedmiotu	Sposób weryfikacji i oceny efektu	[JAPL3_W11] Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.	Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.	[SW5] realizacja zadania problemowego	[JAPL3_K05] Dostrzega i formułuje problemy moralne i dylematy etyczne związane ze środowiskiem profesjonalnym; poszukuje optymalnych rozwiązań, postępuje zgodnie z zasadami etyki, a także rozwija działanie i myślenie w sposób przedsiębiorczy.	Postępuje zgodnie z zasadami etyki zawodowej oraz normami panującymi w miejscu odbywania praktyki.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta	[JAPL3_K06] Ma świadomość znaczenia kultury Japonii w kulturze światowej i dostrzega pozytywne wartości społeczno-kulturowe Japonii, z których może czerpać dla osobistego rozwoju i efektywnej komunikacji międzykulturowej.	Promuje kulturę japońską, jej wartości i normy społeczne.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta	
Efekt kierunkowy	Efekt z przedmiotu	Sposób weryfikacji i oceny efektu												
[JAPL3_W11] Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.	Zna metodykę wykonywania zadań, normy, procedury i dobre praktyki stosowane w instytucjach związanych z działalnością kulturalną i gospodarczą w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i japońskiego.	[SW5] realizacja zadania problemowego												
[JAPL3_K05] Dostrzega i formułuje problemy moralne i dylematy etyczne związane ze środowiskiem profesjonalnym; poszukuje optymalnych rozwiązań, postępuje zgodnie z zasadami etyki, a także rozwija działanie i myślenie w sposób przedsiębiorczy.	Postępuje zgodnie z zasadami etyki zawodowej oraz normami panującymi w miejscu odbywania praktyki.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta												
[JAPL3_K06] Ma świadomość znaczenia kultury Japonii w kulturze światowej i dostrzega pozytywne wartości społeczno-kulturowe Japonii, z których może czerpać dla osobistego rozwoju i efektywnej komunikacji międzykulturowej.	Promuje kulturę japońską, jej wartości i normy społeczne.	[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta												
Treści przedmiotu	Student kierunku Japonistyka studia stacjonarne I stopnia może odbyć praktykę w dowolnie wybranej przez siebie instytucji państwowej, prywatnej lub przedsiębiorstwie, których działalność odpowiada profilowi studiów. Są to przede wszystkim: instytucje kulturalne, organizacje pozarządowe, urzędy, wydawnictwa, biblioteki, media, przedsiębiorstwa branży turystycznej, przedsiębiorstwa współpracujące z krajami języków kierunkowych. Zakres treści programowych praktyk zawodowych każdorazowo określa instytucja lub przedsiębiorstwo przyjmujące studenta na praktyki.													
Wymagania wstępne i dodatkowe	<p>A. Wymagania formalne</p> <p>Złożenie dokumentacji uprawniającej do realizacji praktyk</p> <p>B. Wymagania wstępne</p> <p>brak</p>													
Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sposób oceniania (składowe)</th> <th>Próg zaliczeniowy</th> <th>Składowa oceny końcowej</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>dzienniczka praktyk z dokładnymi datami, godzinami i czynnościami zawodowymi wykonywanymi pod opieką instytucji przyjmującej</td> <td>100.0%</td> <td>50.0%</td> </tr> <tr> <td>zaświadczenia od pracodawcy o odbyciu praktyki</td> <td>100.0%</td> <td>25.0%</td> </tr> <tr> <td>opinii wystawionej przez instytucję przyjmującą</td> <td>100.0%</td> <td>25.0%</td> </tr> </tbody> </table>		Sposób oceniania (składowe)	Próg zaliczeniowy	Składowa oceny końcowej	dzienniczka praktyk z dokładnymi datami, godzinami i czynnościami zawodowymi wykonywanymi pod opieką instytucji przyjmującej	100.0%	50.0%	zaświadczenia od pracodawcy o odbyciu praktyki	100.0%	25.0%	opinii wystawionej przez instytucję przyjmującą	100.0%	25.0%
Sposób oceniania (składowe)	Próg zaliczeniowy	Składowa oceny końcowej												
dzienniczka praktyk z dokładnymi datami, godzinami i czynnościami zawodowymi wykonywanymi pod opieką instytucji przyjmującej	100.0%	50.0%												
zaświadczenia od pracodawcy o odbyciu praktyki	100.0%	25.0%												
opinii wystawionej przez instytucję przyjmującą	100.0%	25.0%												
Zalecana lista lektur	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Podstawowa lista lektur</td> <td>Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.</td> </tr> <tr> <td>Uzupełniająca lista lektur</td> <td>Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.</td> </tr> <tr> <td>Adresy eZasobów</td> <td>Adresy na platformie eNauczanie:</td> </tr> </tbody> </table>		Podstawowa lista lektur	Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.	Uzupełniająca lista lektur	Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.	Adresy eZasobów	Adresy na platformie eNauczanie:						
Podstawowa lista lektur	Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.													
Uzupełniająca lista lektur	Literatura przypisana do studiowanych przez studenta przedmiotów zbieżnych tematycznie z zadaniami realizowanymi podczas wykonywania praktyki oraz materiały i dokumentacja wskazana przez bezpośredniego opiekuna w miejscu odbywania praktyki.													
Adresy eZasobów	Adresy na platformie eNauczanie:													

Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania	-tłumaczenie ustne -udział w szkoleniu -tłumaczenie pisemne -przygotowanie prezentacji w danym języku -udział w zajęciach dydaktycznych -hospitacja zajęć
Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu	Nie dotyczy

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.